



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 9 novembre 2016**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE *Service du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 21 novembre 2016

10.003 Ordre du jour

CE *Service du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 24 novembre 2016

12 – Orientation

12.001 Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CG Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1162518001

Approuver le rapport intitulé « Plan d'intervention des réseaux d'eau potable, d'égouts et de voirie » de la Ville de Montréal et autoriser son dépôt au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'environnement - 1166224003

Autoriser les options de prolongation (12 ou 24 mois) prévues aux contrats de collecte et de transport des matières recyclables pour les arrondissements : Anjou, Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, Outremont, Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles et Saint-Léonard et au contrat de collecte et de transport des ordures ménagères, des résidus de CRD/encombrants et des résidus verts de l'arrondissement Mercier - Hochelaga-Maisonneuve

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1163113004

Accorder un contrat à Neoelect inc. pour l'exécution des travaux de remplacement des projecteurs de 6 édifices du Plan lumière du Vieux-Montréal - Dépense totale de 1 390 156,76 \$, taxes incluses (contrat : 1 263 778,76 \$; incidences : 126 378,00 \$) - Appel d'offres public (2016-ECL001) (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1166135010

Autoriser la prolongation, sans dépense additionnelle, pour une période de 24 mois, pour la fourniture de vêtements de protection individuelle, à l'usage des employés de la Ville de Montréal, dans le cadre de l'entente avec Louis-Hébert Uniforme inc. (CG13 0447)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1167389003

Conclure avec les Entreprises Intmotion inc. une entente-cadre d'une durée de 36 mois, avec possibilité de 2 prolongations, pour la fourniture d'étiquettes RFID pour supports imprimés et disques, à l'usage des bibliothèques de la Ville de Montréal - Appel d'offres public 16-15563 (4 soumissionnaires) (Montant estimé : 360 768,58 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1166859005

Accorder un contrat à Les contenants Durabac inc. pour l'acquisition d'un fardier à deux essieux - Somme maximale de 102 316,25 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15459 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231044

Accorder, conformément à la loi, un contrat à Hydro-Québec, pour le raccordement de 100 bornes de recharge pour véhicules électriques dans le cadre des travaux d'installation de ces bornes - Somme maximale de 262 410,31 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré (Fournisseur exclusif)

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des affaires juridiques , Direction des services judiciaires - 1167104001

Accorder un contrat à 9169-9835 Québec inc. (Publications 9417) pour la fourniture de services d'impression laser, l'insertion, l'expédition et la fourniture de papeterie pour les avis de la cour municipale pour l'exercice 2017-2019 pour une période de 36 mois avec 2 options de prolongation de 12 mois chacune - Montant approximatif de 531 788 \$, taxes incluses - Appel d'offres 16-15562 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Cour municipale

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1166362001

Conclure avec la firme Informatique Pro-Contact inc. une entente d'achat contractuelle d'une durée de 36 mois, pour la fourniture sur demande de pièces de rechange d'automatisation requises pour les usines de production d'eau potable - Appel d'offres public 16-15411 (3 soumissionnaires) (Montant estimé : 127 370,42 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'environnement - 1160695003

Accorder 2 contrats de collecte et transport de matières résiduelles pour l'arrondissement Le Plateau Mont-Royal à Services Ricova inc. pour une durée de 45 mois - Dépense totale de 9 797 421 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15252 (3 soumissionnaires)

20.010 Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction planification immobilière - 1161670003

Autoriser un transfert du poste des dépenses incidentes aux dépenses contingentes de 114 450,69 \$, taxes incluses, pour compléter les travaux de déconstruction des bâtiments du site 50-150 Louvain dans le cadre du contrat accordé à Delsan-A.I.M. inc. (CG15 0611) majorant ainsi le montant total du contrat de 1 729 767,67 \$ à 1 844 218,36 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.011 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1163334026

Accorder, conformément à la loi, un contrat à Gaz Métro pour la déviation d'une conduite de 60 mm de diamètre dans le cadre de la construction du bassin de rétention Lavigne - Dépense totale de 158 263,13 \$ taxes incluses - Contrat de gré à gré (Fournisseur unique)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.012 Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231043

Accorder un contrat à Groupe TNT inc., pour des travaux de conduites d'eau principale et secondaire dans la rue Frontenac, de la rue Ontario à la rue Sherbrooke dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 6 807 295,41 \$ (Contrat: 6 197 295,41 \$ + incidences: 610 000 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 309701 (7 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.013 Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports - 1161009014

Accorder un contrat à Excavations Loiselle inc. pour la réalisation, dans le cadre du projet Bonaventure, de travaux de réhabilitation des sols des îlots centraux, entre les rues Duke et de Nazareth, de la rue Saint-Jacques à la rue Brennan et le raccordement d'un égout sanitaire à l'ancienne chute à neige Wellington - Dépense totale de 6 674 854,41 \$, taxes incluses (travaux: 5 308 035,31 \$ + contingences : 796 205,30 \$ + incidences : 570 613,80 \$) - Appel d'offres public 214718 (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.014 Contrat de construction

CG Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal - 1167334007

Accorder un contrat à 2633-2312 Québec inc. (Arthier construction), pour la réalisation, dans le cadre du projet de la Promenade urbaine « Fleuve-Montagne », de travaux de fourniture de mobilier et d'aménagement sur l'avenue McGill College - Dépense totale maximale de 849 619,26 \$, taxes incluses (travaux, contingences : 750 625,79 \$ + incidences 98 993,48 \$ - Appel d'offres public 16-6947 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.015 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau, Direction de l'eau potable - 1167261001

Accorder un contrat de services professionnels au Centre de recherche, développement et validation des technologies et procédés de traitement des eaux (CREDEAU) de l'École Polytechnique de Montréal pour réaliser les analyses de vulnérabilité des sources d'eau potable de l'agglomération de Montréal, - Somme maximale de 492 837 \$, exempte de taxes - Contrat de gré à gré - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.016 Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction gestion des projets de développement et de maintien des actifs immobiliers - 1163820002

Accorder un contrat à CIMA + s.e.n.c., pour la fourniture de services professionnels en gestion de projets pour la phase 4B du Quartier des spectacles - Dépense totale de 1 160 106,95, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15544 (2 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.017 Contrat de services professionnels

CG Service des ressources humaines, Direction dotation talents et développement organisationnel - 1164384001

Accorder un contrat de services professionnels à Les Systèmes d'information Ullix inc. pour l'administration et la gestion des résultats d'un inventaire de personnalité (OPQ32r) - Somme totale de 211 773 \$, taxes incluses - Contrat octroyé de gré à gré - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.018 Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures, voirie et transports - 1167287007

Conclure 3 ententes-cadres de services professionnels d'une durée de 3 ans avec les firmes SNC-LAVALIN inc. (2 228 847,86 \$), Axor Experts Conseils inc. (1 391 151,51 \$), Les Services EXP. inc. (944 864,55 \$) pour des services en ingénierie, en conception d'aménagement du domaine public et en surveillance de travaux pour les différents grands projets sur le territoire de la Ville de Montréal -Somme maximale de 4 564 863,92 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15542 (10 soumissionnaires) - Approuver les projets de conventions à cette fin

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.019 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau, Direction de l'eau potable - 1160298003

Accorder un contrat de services professionnels à 8558736 Canada inc. (Consultants Sans-tranchée GAME) pour la détection de fuites à l'aide d'une technique intrusive sur les conduites principales d'aqueduc - Somme maximale de 989 014,95 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15038 (2 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.020 Entente

CG Service de la culture - 1167463001

Approuver l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2016-2017 entre le ministère de la Culture et des Communications et la Ville de Montréal

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Culture Montréal

20.021 Immeuble - Acquisition

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1156037006

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à Les Immeubles T.D. inc. un terrain, considéré comme vacant, situé entre la rue de la Martinière et le chemin de fer de la Compagnie des chemins de fer nationaux dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, pour un prix de 34 000 \$ - Fermer et retirer du domaine public le terrain

20.022 Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1151195004

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à Les Papiers M.P.C. inc., dans le but d'aménager l'accès à son bâtiment, un terrain situé du côté nord de la rue Cabot et à l'ouest de l'avenue Gilmore, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, d'une superficie de 979,8 m², pour le prix de 140 000 \$, plus les taxes applicables

20.023 Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1161027010

Autoriser la prolongation de la durée de l'acte d'usufruit intervenu le 27 décembre 1995, entre la Ville de Montréal et l'Institut de recherche en biologie végétale pour une période additionnelle de douze mois à compter du 1er décembre 2016, pour certains locaux situés dans le Jardin botanique de Montréal, sis au 4101, rue Sherbrooke Est, dans l'arrondissement de Rosemont - La Petite-Patrie, moyennant le paiement d'un loyer mensuel de 12 758, \$, incluant les taxes

20.024 Immeuble - Aliénation

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1151027012

Approuver un projet d'entente entre la Ville de Montréal et le ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (le « MTMDET ») suivant lequel : la Ville promet céder et le MTMDET promet acquérir des parties des lots 1 288 694 et 1 288 664 du cadastre du Québec et de la circonscription foncière de Montréal, situés du côté nord-est de l'avenue de l'Hôtel-de-Ville, au nord-ouest de l'autoroute Ville-Marie, la Ville promet d'établir sur d'autres parties du lot 1 288 694 et 1 288 664, comme fonds servant, en faveur de l'autoroute Ville-Marie, comme fonds dominant, une servitude réelle et perpétuelle d'accès et de non-construction, le MTMDET s'engage à recouvrir la partie de l'autoroute Ville-Marie située entre la rue Sanguinet et l'avenue Hôtel-de-Ville et à consentir à la Ville une permission de voirie pour la réalisation et le maintien d'une place publique sur le recouvrement de l'autoroute

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.025 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1165840011

Approuver le projet de deuxième convention de prolongation du contrat de prêt de locaux par lequel la Ville de Montréal prête, sans contrepartie financière, à la Société historique de Montréal, pour une durée de cinq ans, soit du 1er janvier 2017 au 31 décembre 2021, des locaux d'une superficie d'environ 1 825 pi² situés aux étages et au sous-sol de l'édifice portant le numéro 462, place Jacques-Cartier, à Montréal - Montant de la subvention immobilière octroyée pour la durée de l'entente est de 101 390 \$

20.026 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164069016

Ratifier l'entente de location par laquelle la Ville de Montréal loue, à l'organisme Groupe de Recherche et d'Intervention Sociale (GRIS - Montréal), des locaux, d'une superficie de 84,26 m², au 1er étage de l'immeuble situé au 2075, rue Plessis pour la période du 1er juillet 2014 au 31 décembre 2016, pour un montant de 3 015,30 \$ avant les taxes - Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue, à l'organisme Groupe de Recherche et d'Intervention Sociale, pour une durée de 2 ans à compter du 1er janvier 2017, des locaux, d'une superficie de 84,26 m², situés au 1er étage de l'immeuble sis au 2075, rue Plessis, moyennant un loyer total de 2 490,00 \$ avant les taxes

20.027 Immeuble - Servitude

CG Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1163778007

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville renonce partiellement à la servitude de non-construction et la servitude de nonaccès consenties en sa faveur, aux termes d'un acte intervenu entre Les Constructions Fédérales inc., Groupe Allogio inc., Faubourg Pointe-aux-Prairies inc. et la Ville sur un total de soixante-quatorze (74) lots situés sur les rues Jules-Helbronner et Napoléon-Bourassa et sur le boulevard Gouin Est, lesquels font partie du développement résidentiel Faubourg Pointe-aux-Prairies, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.028 Subvention - Contribution financière

CM Service de la culture - 1167233005

Autoriser la signature d'une entente annuelle de partenariat permettant le versement d'une subvention de 160 000 \$ en 2016 à la Société des directeurs des musées Montréalais (SDMM) pour le financement d'un partenariat dans cadre de l'Entente sur le développement culturel 2016-2017 entre le ministère de la Culture et des Communications et la Ville de Montréal

20.029 Subvention - Contribution financière

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1167307003

Accorder un soutien financier totalisant 11 400 \$ à 3 organismes pour les activités de plein air et événementielles sélectionnées dans le cadre du Programme de soutien aux initiatives locales d'activités de plein air liées au Plan de l'eau - Approuver les modifications au guide et aux formulaires de dépôt du Programme pour l'année 2017

20.030 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1166368008

Accorder un soutien financier de 25 000 \$, pour l'année 2016, à Pour 3 points, pour la réalisation du projet « Coachs sportifs à coachs de vie » dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales, dans le cadre des alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2013-2017) - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.031 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1165970006

Accorder un soutien financier de 50 000 \$ au Regroupement des organismes du Montréal ethnique pour le logement (ROMEL) pour la réalisation du projet « Beiti, mon logement à Montréal » lié à l'accueil et l'intégration des réfugiés syriens à Montréal dans le cadre du budget de fonctionnement du Bureau d'intégration des nouveaux arrivants à Montréal (BINAM) - Approuver le projet de convention à cet effet

20.032 Autres affaires contractuelles

CM Service de l'approvisionnement - 1164990002

Écarter, conformément aux nouvelles dispositions de la Politique de gestion contractuelle de la Ville de Montréal, notamment ses articles 17, 32 et 39, Remorquage TAZ Inc. (9147-1953 Québec inc.), Remorquage Mobile (9273-5893 Québec inc.), Auto Cam 2000 (9096-1681 Québec inc.), Jean-Marc Lelièvre, Réal Tourigny et Steve Lenfesty et toutes les personnes liées à ces entreprises, de tout appel d'offres, de tout sous-contrat et de la possibilité de conclure un contrat de gré à gré avec la Ville de Montréal pendant cinq (5) années, à compter du 26 septembre 2016. Mettre les noms ci-dessus sur le Registre des personnes écartées en vertu de la Politique de gestion contractuelle ainsi que le nom des personnes liées à Jean-Marc Lelièvre, Réal Tourigny et Steve Lenfesty

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1160003006

Autoriser la poursuite du projet de construction de la bibliothèque L'Octogone dans l'arrondissement de LaSalle au coût de 24 394 382 \$, taxes incluses - Autoriser la tenue du concours d'architecture pluridisciplinaire en 2 étapes pour la bibliothèque L'Octogone suite à l'approbation du MAMOT, la rémunération des finalistes et des membres du jury ainsi que toutes autres dépenses connexes

30.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.004 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1164784011

Autoriser la dépense relative au déplacement de MM Michel Bissonnet, maire de l'arrondissement de Saint-Léonard et Richard Celzi, conseiller de ville du district de Tétreaultville de l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve, ainsi que de Mme Marie-Ève Brunet, conseillère d'arrondissement de Verdun afin d'assister aux réunions du conseil d'administration de la Fédération canadiennes des municipalités (FCM) qui se tiendront du 21 au 25 novembre 2016, à Ottawa en Ontario - Dépense estimée à 3 884,87 \$

30.005 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1160090002

Autoriser la dépense relative au déplacement de M. Réal Ménard, membre du comité exécutif, du 12 au 16 novembre 2016, afin de participer à la 22e Conférence des Nations unies sur les changements climatiques, à Marrakech (Maroc) - Montant estimé : 2 930,80 \$

30.006 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1161143002

Autoriser la dépense relative au déplacement de M. Lionel Perez, membre du comité exécutif, responsable des infrastructures, de la Commission des services électriques, de la gouvernance, de la démocratie et des relations gouvernementales, du 10 au 20 novembre 2016, en Israël et en Cisjordanie, afin de prendre part à la mission économique du maire de Montréal, organisée en collaboration avec la Chambre de commerce du Montréal métropolitain - Montant estimé : 5 150,41 \$

30.007 Administration - Nomination de membres

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1167065004

Recommander la nomination de membres au conseil d'administration du Centre de prévention de la radicalisation menant à la violence (CPRMV)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

30.008 Administration - Occupation du domaine public

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1160679021

Approuver la 8e partie de la programmation d'événements publics 2016 et quelques événements pour 2017 - Autoriser l'occupation du domaine public du 19 novembre au 6 février 2017

30.009 Budget - Autorisation de dépense

CG Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1163843024

Effectuer le paiement d'une contribution municipale extraordinaire maximale de 1,8 M\$ à la STM pour l'exercice financier 2016 aux fins des mesures de mitigation convenues avec la STM dans l'axe Turcot-Bonaventure-Champlain

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

30.010 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de la culture - 1163673008

Autoriser la réception du versement de redevances de 2 272,30 \$ avant taxes, provenant des Éditions Cardinal, pour la publication « Quartiers disparus - Red Light, Faubourg à m'lasse, Goose Village »; autoriser un budget additionnel de revenus et dépenses équivalent et autoriser le Service de la culture à affecter ce montant aux activités du Centre d'histoire de Montréal, conformément aux informations inscrites au dossier décisionnel

30.011 Délivrance de permis

CE Société du Parc Jean-Drapeau - 1163246001

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance, par le ministère du Développement Durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les Changements Climatiques (MDDELCC), d'un certificat d'autorisation pour la construction d'infrastructures de drainage dans le cadre du projet d'aménagement du secteur ouest de l'île Ste-Hélène pour le compte de la Société du parc Jean-Drapeau

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

30.012 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1160044004

Retenir les services professionnels de la firme Bélanger Sauvé s.e.n.c.r.l. afin de représenter la Ville dans les arbitrages de différends entre elle et d'une part, l'Association des pompiers de Montréal inc. (APM) et d'autre part, l'Association des chefs pompiers de Montréal inc. (ACPM), en application de la Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal et réserver à cette fin la somme de 300 000 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.013 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1161305001

Autoriser un règlement à l'amiable de plusieurs litiges (non judiciairisés) opposant la Corporation des marchés publics de Montréal à la Ville et approuver le document « Quittance et transaction mutuelle » - Accepter le paiement de 59 495,20 \$ en capital, intérêts et frais en règlement des redevances dues à la Ville par la Corporation des marchés publics de Montréal, en lien avec l'exploitation du Marché Jean-Talon et radier des livres toute somme due en capital ainsi que l'intérêt sur cette somme

30.014 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.015 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1167034003

Autoriser la dépense de 320 \$ relative à la participation de M. Marc-André Gadoury, conseiller de ville et responsable du dossier vélo, au 12e Colloque international francophone des Villes et Villages en santé et des Villes-Santé de l'Organisation mondiale de la Santé qui se tiendra à Montréal, les 23 et 24 novembre 2016

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Avis de motion

CG Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1165075003

Adopter le projet règlement modifiant le Règlement du conseil d'agglomération identifiant les conduites qui, au sein du réseau d'aqueduc et d'égout, ne sont pas de la nature la plus locale afin d'apporter des modifications aux cartes visées à l'article 36 du décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005) pour inclure ou soustraire des tronçons de conduites principales d'égout tel que recommandé par le comité technique

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.002 Règlement - Avis de motion

CG Service des finances , Direction du financement de la trésorerie et du bureau de la retraite - 1166335003

Adopter le projet de règlement intitulé "Règlement du Régime complémentaire de retraite de l'Association des pompiers de LaSalle"

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

40.003 Règlement - Avis de motion

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1161179015

Adopter le projet de règlement modifiant le Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des rues commerçantes (Programme Réussir@Montréal - Commerce) et abrogeant le Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux (Programme Réussir@Montréal - Commerce) (RCG 07-028) (RCG 15-082) - Adopter un règlement modifiant le Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux faisant l'objet de travaux majeurs d'infrastructure (Programme Réussir@Montréal - Artère en chantier) (RCG 15-083)

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

40.004 Règlement - Adoption

CM Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction des services administratifs et du greffe - 1164570013

Adopter, sans changement, un règlement modifiant le Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Côte-des-Neiges--Notre-Dame-de-Grâce (14-049) afin de soustraire de son application les projets dont l'usage principal est de la famille équipements collectifs et institutionnels qui ont fait l'objet d'une demande de permis de lotissement ou d'un projet d'opération cadastrale pour la création d'une copropriété divisée

40.005 Règlement - Adoption

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1161081003

Déclarer, en vertu de l'article 85.5 de la Charte de la Ville de Montréal, le conseil de la ville compétent, pour une période de deux ans à partir du 1er janvier 2017, quant à l'exercice de tous les pouvoirs liés au matériel roulant relevant de la compétence des arrondissements, à l'exception des contrats de location de moins d'un an et des contrats de location avec opérateur et modifier (1) le Règlement du conseil de la ville sur la délégation de certains pouvoirs relatifs au réseau de voirie artérielle aux conseils d'arrondissement (08-055) ainsi que (2) le Règlement intérieur du conseil de la ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la ville aux conseils d'arrondissements (02-002) afin d'exclure les pouvoirs relatifs au matériel roulant des activités déléguées aux conseils d'arrondissement en vertu de ces règlements

40.006 Règlement - Emprunt

CM Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1160003005

Adopter le projet de Règlement autorisant un emprunt de 50 M\$ pour la réalisation de travaux, de rénovation, d'agrandissement, de construction de bibliothèques publiques en arrondissements ainsi que pour l'achat de collections initiales

40.007 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1161097001

Adopter le projet de Règlement autorisant un emprunt de 10 500 000 \$ pour le financement des travaux de réfection des infrastructures routières et de réaménagement de la rue Jean-Talon Est, entre la rue Viau et le boulevard Langelier

40.008 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1161097002

Adopter le projet de Règlement autorisant un emprunt de 13 000 000 \$ pour le financement des travaux de réfection des infrastructures souterraines et routières et de réaménagement de l'avenue Van Horne, entre l'avenue Pratt et l'avenue du Parc

40.009 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1166279001

Adopter le projet de Règlement autorisant un emprunt de 8 021 000 \$ afin de financer les travaux de modernisation, de pérennisation et de sécurisation prévus au programme d'investissement dans les usines d'eau potable

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.010 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1160160004

Adopter le projet de Règlement autorisant un emprunt de 11 000 000 \$ pour le financement de l'acquisition et l'installation de bornes de recharge pour véhicules électriques

40.011 Règlement - Emprunt

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1165135002

Adopter le projet de Règlement autorisant un emprunt de 3 700 000 \$ afin de financer les travaux de voirie municipale rendus nécessaires par les projets du réseau du ministère des transports du Québec relatifs à l'échangeur Dorval

Compétence d'agglomération : Planification des déplacements dans l'agglomération

40.012 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1164368005

Adopter le projet de Règlement autorisant un emprunt de 7 500 000 \$ afin de financer l'acquisition de biens et d'équipements permettant une optimisation du système de vélo en libre-service BIXI pour les années 2017-2018-2019

40.013 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures voirie et transports - 1167287006

Adopter le projet de Règlement autorisant un emprunt de 12 600 000 \$ afin de financer la réalisation du programme d'acquisition de terrains

40.014 Règlement - Emprunt

CG Service des infrastructures voirie et transports - 1167287002

Adopter le projet de Règlement autorisant un emprunt de 34 600 000 \$ afin de financer les travaux de voirie municipale rendus nécessaires par les projets du réseau du ministère des transports du Québec relatifs à l'échangeur Turcot

Compétence d'agglomération : Planification des déplacements dans l'agglomération

40.015 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures voirie et transports - 1167287008

Adopter le projet de Règlement autorisant un emprunt de 44 900 000 \$ afin de financer les interventions municipales afférentes à la réalisation du projet de reconstruction du complexe Turcot

40.016 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures voirie et transports - 1167211004

Adopter le projet de Règlement autorisant un emprunt de 13 560 000 \$ afin de financer les interventions municipales afférentes à la réalisation du Corridor du Nouveau pont Champlain

40.017 Règlement - Emprunt

CG Service des infrastructures voirie et transports - 1167287005

Adopter le projet de Règlement autorisant un emprunt de 22 500 000 \$ afin de financer les interventions municipales afférentes à la réalisation du Corridor du Nouveau pont Champlain

Compétence d'agglomération : Planification des déplacements dans l'agglomération

40.018 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures voirie et transports - 1167287009

Adopter le projet de Règlement autorisant un emprunt de 6 000 000 \$ afin de financer les interventions municipales afférentes à la réalisation du projet de réseau électrique métropolitain (REM)

40.019 Règlement - Emprunt

CG Service des infrastructures voirie et transports - 1167287004

Adopter le projet de Règlement autorisant un emprunt de 14 000 000 \$ afin de financer les interventions municipales afférentes à la réalisation du projet de réseau électrique métropolitain (REM)

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.020 Règlement - Emprunt

CG Service des infrastructures, voirie et transports - 1167287003

Adopter le projet de Règlement autorisant un emprunt de 50 000 000 \$ afin de financer les travaux de prolongement du boulevard de l'Assomption et de l'avenue Souigny dans le cadre du projet du boulevard Notre-Dame

Compétence d'agglomération : Planification des déplacements dans l'agglomération

40.021 Règlement - Urbanisme

CM Ahuntsic-Cartierville, Direction du développement du territoire - 1154039019

Adopter, sans changements, un Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) afin de modifier les paramètres de densité applicables au secteur 01-T2, et ce, pour permettre la réalisation d'un projet résidentiel sur un emplacement situé près de l'intersection sud-ouest de la rue Sauvé Ouest et du boulevard de l'Acadie, sur le lot 1485959 du cadastre du Québec

40.022 Règlement - Urbanisme

CM Ville-Marie, Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1162931001

Adopter le projet de Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) concernant l'affectation et la hauteur, et, en vertu du paragraphe 3 de l'article 89 de la charte de la Ville de Montréal et le projet de Règlement modifié autorisant et encadrant la construction et l'occupation d'un ensemble résidentiel sur l'emplacement au sud du boulevard René-Lévesque, entre l'esplanade Ernest-Cormier et la rue du Souvenir

40.023 Règlement - Urbanisme

CM Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'urbanisme - 1167400001

Adopter le projet de Règlement visant à modifier le Plan d'urbanisme afin d'y intégrer le programme particulier d'urbanisme (PPU) Assomption Nord - Mandater l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) pour assurer la tenue de la consultation publique portant sur le projet de règlement du PPU - Adopter un règlement intitulé « Règlement de contrôle intérimaire relatif aux nouveaux usages, aux nouvelles constructions, aux agrandissements, aux opérations cadastrales et aux morcellements de lots faits par aliénation » - Adopter une résolution de contrôle intérimaire

40.024 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1160854003

Adopter le projet de Règlement R-168 autorisant un emprunt de 210 000 000 \$ pour financer le Programme d'accessibilité des stations de métro - phase 1

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance